

EKOI x REVE



INSTRUCTIONS

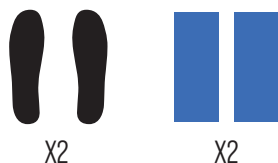
REVE INSOLES *EKOI*

USER MANUAL

EN

This box contains:

2 black insoles, 2 blue covers



ATTENTION

PRECAUTIONS DURING SETUP

Be careful not to burn yourself when using hot water. Remember to wear socks during the molding process. If you cannot tolerate the heat, remove your feet and wait a moment. Be cautious when using scissors to avoid injury.

PRECAUTIONS DURING USE

The insoles may melt if exposed directly to sunlight, left in a car, heated with a hairdryer, or placed in an environment with temperatures above 50°C. If the product melts, it may become sticky, change appearance or shape—please be aware.

Please note: there is no warranty in such conditions.

YOU WILL NEED



Scissors



Cutter



A basin



A kettle

THE PROCESS INCLUDES 2 STEPS

THERMOFORMING

FINISHING

1 – THERMOFORMING

A) Heat the insole in hot water for 2 minutes.

When the water boils, fill a container with the hot water and submerge the insoles (in their packaging) for 2 minutes. Keep the insole below the water surface using an object to ensure even heating.



B) Place the insole inside the shoe

Remove your old insoles. Take the packaged insoles out of the hot water (carefully, to avoid burns).

Cut the plastic packaging before inserting the insole into the shoe.

White side facing down, in contact with the bottom of the shoe.

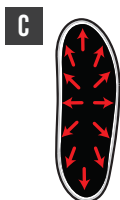
It is easier to insert the insole if you slightly fold it into a V shape.

This step must be done within 90 seconds to avoid the insole hardening.



C) Stretch and flatten the insole.

Push and spread the insole inside the shoe to fit it to the toes. The excess at the heel must be properly pushed in to fit snugly. If you push the insole too far forward, it might lift and bother your toes.



D) Molding the insoles.

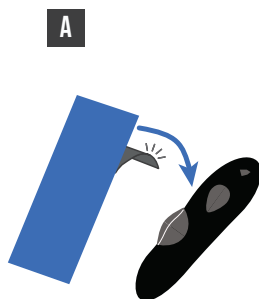
Place the shoes on a flat surface, put them on immediately, tighten them normally, stand up and remain still for 8 minutes.



2 – FINISHING

Once the pad positioning is confirmed, stick the red cover to finalize your insoles.

- A) Remove the protective film.
- B) Apply the red cover over the pads, pressing from the inside out to ensure even adhesion.
- C) Cut any excess cover and put the insole back into your shoe.



REVE INSOLES EKOI

MODE D'EMPLOI

FR

Cette boîte contient :

2 semelles noires, 2 revêtements bleus



X2



X2

⚠ ATTENTION

PRÉCAUTIONS A PRENDRE LORS DE LA MISE EN PLACE

Veuillez faire attention à ne pas vous brûler en utilisant l'eau chaude.

Pensez à porter des chaussettes lors du moulage.

Retirez vos pieds et attendez un peu si vous ne supportez pas la chaleur.

Faites attention à ne pas vous couper lors de l'utilisation des ciseaux.

PRÉCAUTIONS A PRENDRE LORS DE L'UTILISATION

Les semelles peuvent venir à fondre si elles sont exposées directement au soleil, laissées dans une voiture, chauffées par un sèche cheveux, ou placées dans un environnement dont la température est supérieure à 50°C.

Si le produit vient à fondre il peut devenir collant, changer d'aspect et de forme, soyez vigilant.

Veuillez noter qu'il n'y a pas de garantie dans ces conditions.

VOUS AUREZ BESOIN DE



Ciseaux



Cutter



Bassine



Bouilloire

LE PROCESSUS COMPREND 2 ÉTAPES

LE THERMOFORMAGE

LES FINITIONS

1 – LE THERMOFORMAGE

A) Chauffez la semelle intérieure dans l'eau chaude pendant 2 minutes.

Lorsque l'eau bout, remplissez un récipient d'eau chaude et placez-y les semelles dans leur emballage pendant 2 minutes.

Maintenez la semelle sous le niveau de l'eau avec un objet afin d'assurer une chauffe uniforme.



B) Placez la semelle intérieure dans la chaussure.

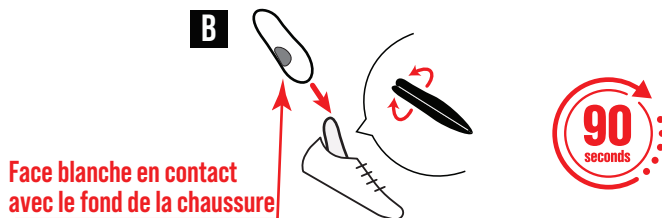
Retirez vos anciennes semelles intérieures de vos chaussures.

Sortez les semelles emballées de l'eau chaude sans vous brûler.

Découpez l'emballage plastique avant d'insérer la semelle dans la chaussure.

Face blanche en contact avec le fond de la chaussure. Il est plus facile d'insérer la semelle intérieure si vous pliez légèrement la semelle intérieure en forme de V.

Cette opération doit se faire en 90 secondes, afin d'éviter que la semelle durcisse.

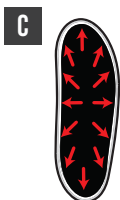


C) Étirez et aplanissez la semelle intérieure.

Poussez et étalez la semelle dans la chaussure afin de l'adapter aux orteils.

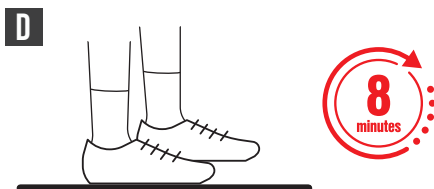
L'excédent au niveau du talon doit être correctement enfoncé pour s'ajuster.

Attention à ne pas pousser la semelle intérieure trop loin dans la chaussure, la semelle risque de remonter et de gêner vos orteils.



D) Thermoformage des semelles.

Placez les chaussures sur une surface plane, enfiler-les immédiatement, serrez les normalement, levez vous et conservez une position statique durant 8 minutes.



Une fois tous les pads de renfort positionnés, remettez les semelles dans vos chaussures.

Chaussez les avec des chaussettes, serrez les, et constatez si des zones d'inconfort apparaissent au niveau de vos pieds.

Si c'est le cas, ajuster la position des pads afin d'avoir un confort optimal.

2 – LA FINITION

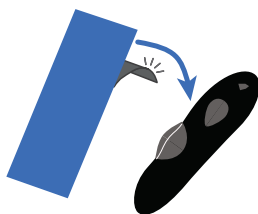
Une fois le positionnement de vos pads validé, vous devez coller le revêtement rouge afin de finaliser vos semelles.

A) Décollez la protection.

B) Appliquez le revêtement rouge par-dessus les pads, et appuyez de l'intérieur vers l'extérieur pour assurer un collage homogène.

C) Coupez l'excédent de revêtement et remplacez la semelle dans votre chaussure.

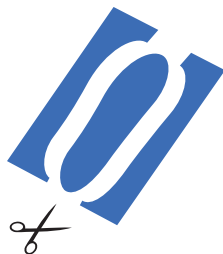
A



B



C



REVE INSOLES *EKOI*

MANUALE D'USO

IT

Questa confezione contiene:

2 solette nere, 2 rivestimenti blu,



X2



X2

ATTENZIONE

PRECAUZIONI DURANTE L'INSTALLAZIONE

Fate attenzione a non scottarvi usando l'acqua calda. Ricordate di indossare i calzini durante la fase di termoformatura. Se non sopportate il calore, togliete subito i piedi e aspettate qualche secondo. Fate attenzione a non tagliarvi usando le forbici.

PRECAUZIONI DURANTE L'UTILIZZO

Le solette possono sciogliersi se esposte direttamente al sole, lasciate in auto, riscaldate con l'asciugacapelli, o poste in un ambiente con temperatura superiore a 50°C. Se il prodotto si scioglie, potrebbe diventare appiccicoso, cambiare aspetto o forma: fate attenzione.

Si prega di notare che in queste condizioni non è prevista alcuna garanzia.



Forbici



Cutter



Bacinella



Bollitore

IL PROCESSO COMPRENDE 2 FASI

TERMOFORMATURA

FINITURA

1 - TERMOFORMATURA

A) Riscaldare la soletta in acqua calda per 2 minuti.

Quando l'acqua bolle, versatela in una bacinella e immergetevi le solette (con il loro imballaggio) per 2 minuti. Mantenetele sotto il livello dell'acqua con un oggetto per garantire un riscaldamento uniforme.

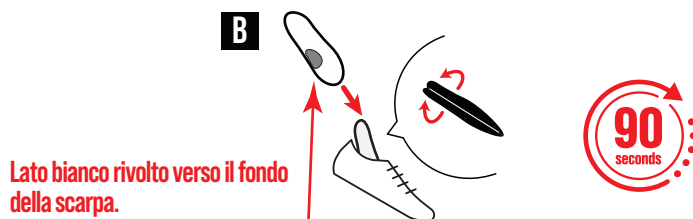


B) Inserite la soletta nella scarpa.

Rimuovete le vecchie solette dalle scarpe. Togliete le solette (ancora confezionate) dall'acqua calda con attenzione per non scottarvi. Tagliate l'imballaggio prima di inserirle nella scarpa.

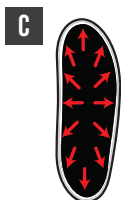
Lato bianco rivolto verso il fondo della scarpa.

Per facilitarne l'inserimento, piegate leggermente la soletta a forma di V. Questa operazione deve essere completata entro 90 secondi, prima che la soletta si indurisca.



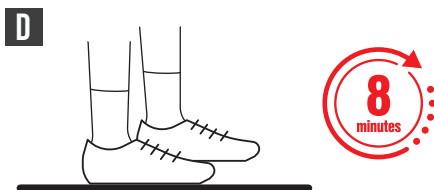
C) Allungate e appiattite la soletta.

Spingete e distribuite la soletta all'interno della scarpa per adattarla alle dita. L'eccesso sul tallone deve essere ben inserito per una buona vestibilità. Se la soletta viene spinta troppo avanti, potrebbe sollevarsi e dare fastidio alle dita.



D) Modellatura delle solette.

Posizionate le scarpe su una superficie piana, indossatele subito, allacciatele normalmente, alzatevi in piedi e mantenete una posizione statica per 8 minuti.



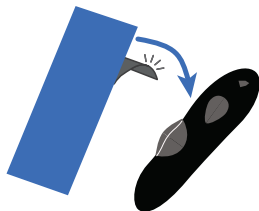
Una volta posizionati tutti gli inserti, rimettete le solette nelle scarpe. Indossatele con i calzini, allacciatele, e verificate eventuali punti di fastidio. In tal caso, regolate la posizione degli inserti per ottenere il massimo comfort.

2 - FINITURA

Una volta confermata la posizione degli inserti, applicate il rivestimento rosso per completare la soletta.

- A) Rimuovete la pellicola protettiva.
- B) Applicare il rivestimento rosso sopra gli inserti, premendo dall'interno verso l'esterno per garantire una buona adesione.
- C) Tagliate l'eccesso di rivestimento e reinsertite la soletta nella scarpa.

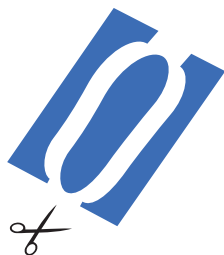
A



B



C



REVE INSOLES *EKOI*

MANUAL DE USO

ES

Este paquete contiene :

2 plantillas negras, 2 cubiertas azul



X2



X2

ATENCIÓN

PRECAUCIONES DURANTE LA INSTALACIÓN

Tenga cuidado de no quemarse al usar agua caliente. Recuerde usar calcetines durante el proceso de moldeado. Si no tolera el calor, retire los pies y espere un poco. Tenga cuidado al usar tijeras para evitar cortarse.

PRECAUCIONES DURANTE EL USO

Las plantillas pueden derretirse si se exponen directamente al sol, se dejan dentro de un coche, se calientan con un secador de pelo, o se colocan en un entorno con una temperatura superior a 50°C. Si el producto se derrite, puede volverse pegajoso, cambiar de forma o de aspecto.

Tenga en cuenta que no hay garantía en estas condiciones.

NECESITARÁ



Tijeras



Cúter



Recipiente



Hervidor de agua

EL PROCESO CONSTA DE 2 ETAPAS

MOLDEADO TÉRMICO

ACABADO

1 - MOLDEADO TÉRMICO

A) Caliente las plantillas en agua caliente durante 2 minutos.

Cuando el agua esté hirviendo, viértala en un recipiente e introduzca las plantillas (con su embalaje) durante 2 minutos. Mantenga las plantillas sumergidas con un objeto para asegurar un calentamiento uniforme.

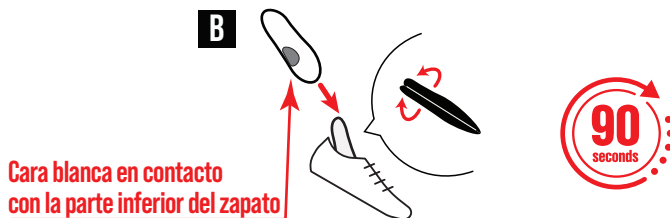


B) Coloque las plantillas dentro de los zapatos.

Retire las plantillas antiguas de sus zapatos. Saque las plantillas del agua caliente con cuidado para no quemarse. Corte el embalaje de plástico antes de insertarlas en los zapatos.

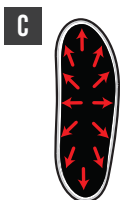
Cara blanca hacia abajo, en contacto con el fondo del zapato.

Para facilitar la inserción, puede doblar ligeramente la plantilla en forma de V. Esta operación debe realizarse en un máximo de 90 segundos, antes de que las plantillas se endurezcan.



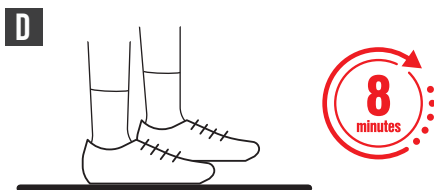
C) Estire y alise la plantilla.

Empuje y extienda la plantilla dentro del zapato para ajustarla a los dedos. El exceso en el talón debe estar bien presionado para que se ajuste correctamente. Si empuja demasiado la plantilla hacia adelante, puede levantarse y molestar a los dedos.



D) Moldeado térmico de las plantillas.

Coloque los zapatos sobre una superficie plana, póngaselos inmediatamente, átelos normalmente, póngase de pie y mantenga una posición estática durante 8 minutos.



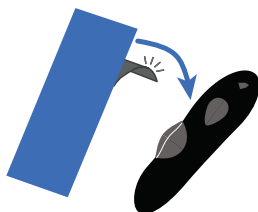
Una vez colocadas todas las almohadillas de refuerzo, vuelva a introducir las plantillas en los zapatos. Póngaselos con calcetines, ajústelos bien y verifique si hay zonas de incomodidad. En ese caso, ajuste la posición de las almohadillas para lograr un confort óptimo.

2 – ACABADO

Una vez validada la posición de las almohadillas, aplique la cubierta roja para finalizar las plantillas.

- A) Retire la película protectora.
- B) Aplique la cubierta roja sobre las almohadillas presionando desde el centro hacia los bordes para asegurar una buena adhesión.
- C) Recorte el exceso de cubierta y vuelva a colocar la plantilla en el zapato.

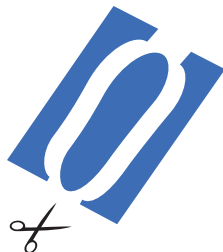
A



B



C



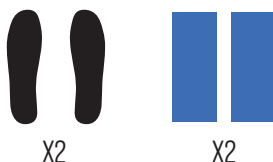
REVE INSOLES *EKOI*

GEBRAUCHSANLEITUNG

DE

Diese Box enthält :

· 2 schwarze Einlegesohlen, 2 rote Blau



ACHTUNG

VORSICHTSMASSNAHMEN BEIM EINSETZEN

Achten Sie darauf, sich nicht mit heißem Wasser zu verbrühen. Tragen Sie während des Formvorgangs Socken. Wenn Sie die Hitze nicht ertragen, nehmen Sie Ihre Füße heraus und warten Sie kurz. Seien Sie beim Schneiden mit der Schere vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.

VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER VERWENDUNG

Die Einlegesohlen können schmelzen, wenn sie direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden, in einem Auto zurückgelassen, mit einem Föhn erhitzt oder bei Temperaturen über 50°C gelagert werden. Wenn das Produkt schmilzt, kann es klebrig werden, seine Form oder sein Aussehen verändern.

Bitte beachten Sie, dass unter solchen Bedingungen keine Garantie übernommen wird.

SIE BENÖTIGEN



Schere



Cutter



Schüssel



Wasserkocher

DER PROZESS BESTEHT AUS 2 SCHRITTEN

THERMOFORMUNG

FINISHING

1 – THERMOFORMUNG

A) Die Einlegesohlen 2 Minuten in heißem Wasser erwärmen.

Wenn das Wasser kocht, gießen Sie es in eine Schüssel und legen die Sohlen (mit Verpackung) für 2 Minuten hinein. Verwenden Sie einen Gegenstand, um die Sohlen unter Wasser zu halten und eine gleichmäßige Erwärmung sicherzustellen.

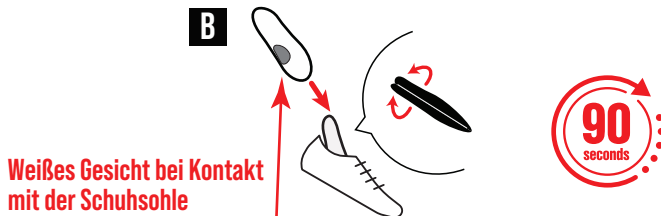


B) Die Sohlen in den Schuh einlegen.

Entfernen Sie die alten Einlegesohlen aus Ihren Schuhen. Nehmen Sie die verpackten Sohlen vorsichtig aus dem heißen Wasser, ohne sich zu verbrühen. Schneiden Sie die Plastikverpackung auf, bevor Sie die Sohlen in den Schuh einsetzen.

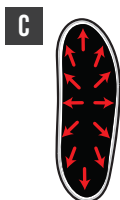
Die weiße Seite zeigt nach unten, zur Schuhsohle hin.

Es ist einfacher, die Sohle einzusetzen, wenn Sie sie leicht V-förmig biegen. Dieser Schritt sollte in 90 Sekunden abgeschlossen sein, bevor die Sohle aushärtet.



C) Die Sohle ausbreiten und glätten.

Drücken und verteilen Sie die Sohle im Schuh so, dass sie gut bis zu den Zehen reicht. Der Überschuss an der Ferse muss richtig eingepasst werden. Wenn die Sohle zu weit nach vorne gedrückt wird, kann sie sich heben und an den Zehen stören.



D) Thermoformung der Sohlen.

Stellen Sie die Schuhe auf eine ebene Fläche, ziehen Sie sie sofort an, schnüren Sie sie normal, stehen Sie auf und bleiben Sie 8 Minuten lang ruhig stehen.



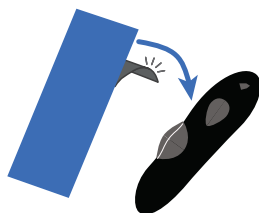
Sobald alle Pads angebracht sind, setzen Sie die Sohlen wieder in Ihre Schuhe ein. Ziehen Sie sie mit Socken an, schnüren Sie sie fest und prüfen Sie, ob es Druckstellen gibt. Falls ja, passen Sie die Position der Pads an, um optimalen Komfort zu erreichen.

2 – FINISHING

Sobald die Positionierung der Pads abgeschlossen ist, bringen Sie den roten Überzug an, um die Einlegesohle zu finalisieren.

- A) Ziehen Sie die Schutzfolie ab.
- B) Kleben Sie den roten Überzug über die Pads und drücken Sie von innen nach außen, um eine gleichmäßige Haftung zu gewährleisten.
- C) Schneiden Sie überschüssiges Material ab und setzen Sie die Sohle wieder in den Schuh ein

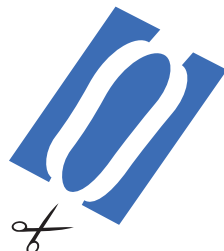
A



B



C



REVE INSOLES *EKOI*

GEBRUIKSAANWIJZING

NL

Deze doos bevat :

2 zwarte inlegzolen, 2 rode blauw



X2



X2

AANDACHT

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ HET AANBRENGEN

Wees voorzichtig om je niet te verbranden met heet water. Draag sokken tijdens het vormproces. Als je de hitte niet verdraagt, haal dan je voeten eruit en wacht even. Let op met scharen om snijwonden te voorkomen

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ GEBRUIK

De inlegzolen kunnen smelten als ze worden blootgesteld aan direct zonlicht, in een auto worden achtergelaten, met een föhn worden verwarmd of worden bewaard bij temperaturen boven de 50°C. Als het product smelt, kan het kleverig worden en van vorm of uiterlijk veranderen.

Let op: onder deze omstandigheden geldt geen garantie.

BENODIGDHEDEN



Schaar



Cutter



Kom



Waterkoker

HET PROCES BESTAAT UIT 2 STAPPEN:

THERMOVORMEN

AFWERKING

1 – THERMOVORMEN

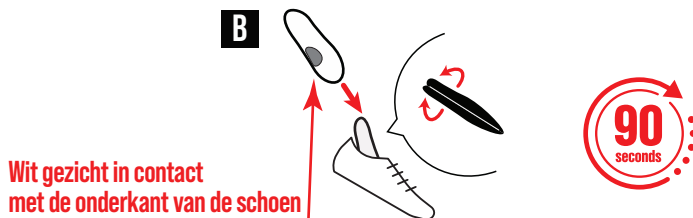
A) Verwarm de inlegzolen 2 minuten in heet water.

Wanneer het water kookt, giet het in een kom en plaats de zolen (in hun verpakking) erin gedurende 2 minuten. Zorg ervoor dat de zolen volledig ondergedompeld blijven met behulp van een voorwerp voor gelijkmatige verwarming.



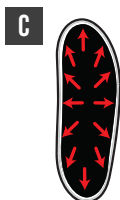
B) Plaats de inlegzool in de schoen.

Verwijder de originele zolen uit je schoenen. Haal de verpakte zolen voorzichtig uit het hete water. Snijd de plastic verpakking open voordat je ze in de schoen plaatst. Witte zijde naar beneden, in contact met de bodem van de schoen. Het is makkelijker om de zool te plaatsen als je deze lichtjes in een V-vorm buigt. Deze stap moet binnen 90 seconden gebeuren, anders wordt de zool weer hard.



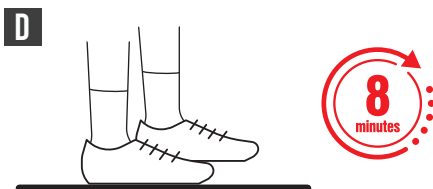
C) Druk en spreid de zool goed uit.

Druk de zool in de schoen zodat deze zich naar de tenen vormt. Het overtollige deel bij de hiel moet goed aangedrukt worden. Als je de zool te ver naar voren duwt, kan ze omhoog komen en de tenen hinderen.



D) Thermovormen

Plaats de schoenen op een vlak oppervlak, trek ze onmiddellijk aan, veters normaal vastmaken, ga rechtop staan en blijf 8 minuten stilstaan



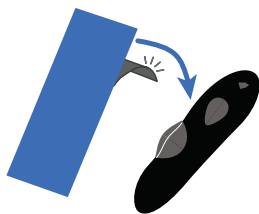
Zodra alle pads zijn geplaatst, steek je de zolen terug in je schoenen. Trek ze aan met sokken, strik ze en kijk of er drukpunten zijn. Zo ja, verplaats de pads voor optimaal comfort.

2 – AFWERKING

Als je tevreden bent over de plaatsing van de pads, bevestig je de rode bovenlaag om de zool af te werken.

- A) Verwijder de beschermfolie.
- B) Plak de rode laag over de pads en druk van binnen naar buiten voor een gelijkmatige hechting.
- C) Knip overtollig materiaal af en plaats de zool terug in je schoen.

A



B



C

